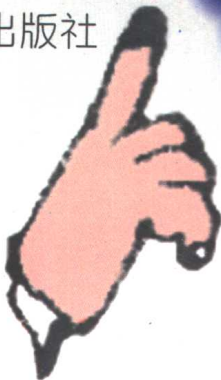


欧美 幽默与漫画 杰作



四川文艺出版社

陈硕 编



AMERICAN
HUMOR
AND
COMICS

陈
硕
编

欧美幽默与漫画杰作

四川文艺出版社

图书在版编目 (CIP) 数据

欧美幽默与漫画杰作/陈硕编. — 成都: 四川文艺出版社, 1999.1 (2001.3 重印)
ISBN 7-5411-1742-0

I. 欧… II. 陈… III. ①笑话-作品集-世界②漫画-作品集-世界 IV. ①I17②J238.2

中国版本图书馆 CIP 数据核字 (2000) 第 20742 号

责任编辑: 吴 鸿

封面设计: 任兆祥

版面设计: 吴 鸿

责任印制: 黄 迅

责任校对: 李 佳

书 名 欧美幽默与漫画杰作 定价: 16.80 元

编 者 陈 硕 ISBN7-5411-1742-0/I·1528

1999 年 1 月第一版 2001 年 3 月第八次印刷

开本 850×1168 1/32 字数 290 千

印张 10.5 印数 36,001—39,000 册

四川文艺出版社出版发行 (成都盐道街 3 号)

电话: (028) 6666700 [发行部] (028) 6662959 [编辑部]

电子信箱: scwys@mail.sc.cninfo.net 邮政编码 610012

四川省新华书店经销 四川绵竹教育印刷厂印刷

版权所有, 违者必究, 举报有奖。举报电话: (028) 6636481 6241146
本书若出现印装质量问题, 请与工厂调换。电话: (0838) 6000241

前 言

自从读到第一则幽默作品时，我就被幽默漫画这门艺术吸引住了。也就从那时起，我开始收录幽默和漫画方面的作品，七、八年来，已有厚厚的10本。开始时，并没抱有什么目的性，只是将自己喜欢的作品加以汇集而已，闲时自我欣赏，时时乐而开怀。这么多年来，这10本手抄本，常伴我左右，给我欢笑、给我启迪，也给我对人生的思考。

我收集的这些作品，在给了我不少的启益后，我又开始对幽默的理论产生兴趣。于是，不断读到许多大家名家关于论幽默的作品，这些作品加深了我对幽默的理解，同时，也加深了我对生活的理解和认同。我发觉越是经济发达的国家，其幽默漫画文化也越发达。

我深赞同林语堂的“幽默本是人生之一部分，所以一国的文化到了相当程度，必有幽默的文学出现”的话，同样，我也被林氏《论幽默》一文之观点折服，深以为忤。中国人也有幽默，溯其源，可谓源远流长，但中国之幽默文化却不发达，以致西方人以为中国人是不懂得幽默的。其实并非如此，由于篇幅限制，我不赘言。但，学习、借鉴西方幽默文化却是不可省略的。所以我接受出版者的意见，在我蒐集的

幽默漫画作品中将具有欧美风格特点的编著成册。旨在让新时代的中国读者对欧美幽默文化有一简单的认识。

所谓的欧美幽默，并不全是指发生在欧美地区的具体“事件”，这里的欧美幽默是指“欧美式”的幽默。在选编过程中，我根据我对幽默的理解对相当部分作品作了文字上的处理，使之更具其特点。漫画作品以前大多都有标题，这次将所有标题都予删除。原因是，我在和朋友对某一作品欣赏时发现，不同的读者，不同的时间，不同的心境，对同一幅漫画作品的理解是不相同的。如果在这次出版时，再以标题对读者进行引导的话，那势必要扫很多读者的兴。

“无论哪一国的文化、生活、文学、思想，是用得着近情的幽默的滋润的，没有幽默滋润的国民，其文化必日趋虚伪，生活必日趋欺诈，思想必日趋迂腐、文学必日趋干枯，而人的心灵必日趋顽固。”

这是林语堂在《论幽默》一文中的话。愿我中华民族饱受幽默的滋润。让幽默之花盛开在中华文化之土壤中。

编 者

1998.10 于成都实验外国语学校

目 录

前 言	(1)	戒酒之后	(11)
太不公平	(2)	电视机前	(12)
语言大师	(2)	世界纪录	(12)
统计学家	(2)	神奇的机器	(12)
开船之前	(3)	简短故事	(13)
奇怪的命令	(4)	记性太坏	(13)
黑暗中的一吻	(4)	咬自己的眼	(13)
批评的权力	(5)	贺 信	(14)
酬 金	(5)	黑鸡聪明	(14)
舍之在胖	(6)	运 气	(15)
还有一次	(6)	结 婚	(15)
告 示	(7)	毫无怨言	(15)
先让猫出来	(7)	先生与助听器	(16)
倒 烟	(8)	意外的反应	(16)
吹 牛	(8)	各有良策	(17)
镇 静	(9)	总得有个地方	(17)
贵重的帽子	(10)	教师和学生	(18)
回 声	(10)	七比三	(19)
我不是笨蛋	(11)	丈夫和儿子	(20)
道 歉	(11)	迟到的教育	(20)
		捉迷藏	(21)

笑不由衷	(21)	雄 心	(34)
探险家的讨论	(21)	心理感人	(34)
谁生孩子	(22)	无疑问	(35)
客气的马	(22)	原 因	(35)
一心不二	(23)	表错情	(35)
实用的《圣经》	(23)	两个巴掌	(35)
散 步	(24)	弄走狮子	(36)
不称“先生”	(24)	显 灵	(36)
绝 招	(24)	不分对象	(37)
做伟人的老师	(25)	两位顾客	(37)
奶牛的外加费	(25)	贵贱有别	(37)
解 释	(26)	意外的结论	(38)
酒的度数	(27)	裸 体	(38)
诈骗罪	(27)	面 试	(39)
国旗的颜色	(27)	争吵有因	(39)
联 想	(28)	天真的想法	(39)
同床异梦	(28)	请安静	(40)
女人心理	(28)	训练节目	(40)
无 题	(29)	听从妻言	(41)
坐错地方	(29)	名与实	(41)
终遇知音	(29)	慈善家	(41)
神甫被罚	(30)	两 倍	(42)
口快心直	(30)	自 找	(43)
谁受不了	(31)	喜 糖	(44)
以牙还牙	(31)	考古与外交	(44)
加 码	(31)	无用的启发	(44)
君无戏言	(32)	名誉有关	(45)
全身性旅游	(32)	保持新鲜	(45)
熟 识	(33)	机 会	(46)
转弯抹角	(33)	鬼故事	(46)
一线光明	(34)	终有回报	(46)

怀着激情	(47)	新法儿	(60)
休假时机	(47)	训练无方	(61)
难兄难弟	(48)	少女的纸条	(61)
多此一举	(48)	万能处方	(61)
我为什么上班	(49)	三个旅客	(62)
五个面包	(49)	夫人登舰	(63)
秘 密	(49)	床边的悼念	(63)
心疑不悟	(50)	不言之中	(64)
想得周到	(50)	贬 低	(64)
化学家求婚	(50)	名 言	(64)
聊以自慰	(51)	为了孙子	(65)
逆反心理	(51)	恍然大悟	(65)
不可思议	(52)	戈尔巴乔夫开车	(66)
健 忘	(52)	称赞过早	(66)
尊 容	(53)	帐 单	(67)
梦	(53)	勇敢的消防队	(67)
求 婚	(54)	乞丐的逻辑	(68)
聪明的猫	(54)	挑 剔	(68)
立体电影	(54)	如此风韵	(69)
爬 山	(55)	山地人	(69)
坦率的妻子	(56)	醉鬼和公牛	(70)
上天有期	(56)	吝 嗷	(70)
就在下面	(57)	善辩的司机	(71)
应急措施	(57)	最佳方案	(71)
时机不当	(58)	习惯成自然	(72)
敬请放心	(58)	不得要领	(72)
疑心病	(58)	隐 患	(72)
独家新闻	(59)	赌	(73)
心病难医	(59)	判别有据	(73)
苍天无眼	(59)	寡 妇	(74)
不能答应	(60)	对 话	(74)

组 装	(74)	烫 伤	(86)
防不胜防	(75)	鹦鹉说话	(87)
一笔糊涂帐	(75)	“妈妈”和“女儿”	(87)
严肃的问题	(76)	舞 会	(88)
泄漏天机	(77)	三胞胎的父亲	(88)
墓 碑	(77)	不同之处	(89)
老者	(77)	船长的心理学	(89)
秘 诀	(78)	进退两难	(90)
礼 物	(78)	我能喝点水吗?	(90)
爱的程度	(78)	储 蓄	(91)
两只鸡	(79)	高 见	(91)
三十年之经验	(79)	两个问题	(92)
如 果	(80)	伤心的故事	(92)
结疤问题	(80)	一个碳原子哪儿去了?	(93)
童稚可爱	(80)	眼 镜	(94)
不打自招	(81)	重温青春梦	(94)
兄妹哲学	(81)	军事家庭	(95)
苹果画得不对	(81)	横渡三次	(95)
现代派作品	(82)	吞钱求医	(96)
写 信	(82)	都是假的	(96)
亡 妻	(82)	旅游归来	(96)
纳斯如丁和鸭汤	(83)	真有本事	(97)
涨 价	(83)	有人找你	(97)
现代发明	(84)	一日几何	(97)
更厉害的一课	(84)	含 蓄	(98)
节 省	(84)	赛 马	(98)
对 话	(85)	同一时刻	(99)
后 悔	(85)	老 脸	(99)
举 手	(85)	难 书	(99)
拍 卖	(86)	谁不愿意	(100)
经验之谈	(86)		

醉 汉····· (100)	“我不希望你迟到!” ····· (112)
意外的猎获····· (100)	孩子与大人····· (112)
帽 子····· (101)	莎士比亚不是酒····· (113)
两个观察家的对话····· (101)	宣誓之后····· (113)
风雪之夜····· (102)	原 因····· (113)
谜····· (102)	殷勤的女主人····· (114)
“聪明”的酋长····· (103)	绅士派头····· (114)
孩子的真理····· (104)	沉痛的哀悼····· (115)
路 牌····· (104)	人云亦云····· (115)
尚无体验····· (104)	打 赌····· (116)
老 板····· (105)	大 雾····· (116)
该谁开口····· (105)	姐妹俩····· (117)
妈妈的名字····· (105)	民意测验····· (117)
舌锋无敌····· (106)	演 习····· (118)
见 面····· (106)	中暑者····· (118)
最好的裁缝····· (106)	职业关系····· (119)
违者法办····· (107)	太太相信吗?····· (119)
无法入睡的“贝多芬” ····· (107)	稿 约····· (119)
两张纸条····· (108)	一语中的····· (120)
月亮上的拥挤····· (108)	难以从命····· (120)
恶性循环····· (108)	对 话····· (120)
责无旁贷····· (109)	高度不够····· (121)
代 词····· (109)	毕业考试····· (121)
好 客····· (109)	家庭企业····· (122)
黑 键····· (110)	怪兽出现的时候····· (122)
不公平····· (110)	听话的学生····· (123)
谁挨巴掌····· (110)	原 因····· (123)
追车的人····· (110)	留言条····· (123)
秋天落叶····· (111)	最佳解释····· (124)
上天堂之后····· (111)	小说迷····· (124)

来 信·····	(124)	问 路·····	(138)
山外有山·····	(125)	戒 指·····	(138)
独身蜜月·····	(125)	分辨轻重·····	(138)
女儿记帐·····	(126)	咄咄逼人的幽默·····	(139)
持家有道·····	(126)	好歹凑到一起了·····	(141)
酩酊大醉·····	(126)	足 球·····	(141)
对 话·····	(127)	巧解疑团·····	(141)
“造谣能手”·····	(127)	父与子·····	(142)
毕 业·····	(128)	内阁总理和议会·····	(142)
空欢喜·····	(128)	书是正确的·····	(142)
训 狗·····	(129)	状态正常·····	(143)
恍然大悟·····	(129)	看上去更傻气·····	(144)
乘客的疑问·····	(129)	区别对待·····	(144)
苦中作乐·····	(130)	道 歉·····	(144)
宽 心·····	(130)	保 证·····	(145)
不走样的英语·····	(131)	不得苛求·····	(145)
农夫求医·····	(132)	最新发明·····	(146)
开得太深·····	(132)	误 会·····	(146)
一语中的·····	(133)	礼 物·····	(146)
补丁的位置·····	(133)	情 书·····	(147)
气压表的用途·····	(133)	礼节的一课·····	(147)
希特勒看电影·····	(134)	当面丢·····	(147)
失 言·····	(134)	公平合理·····	(148)
自告奋勇的牧师·····	(134)	可靠的证件·····	(148)
两小无猜·····	(135)	何以不罚·····	(149)
无 题·····	(135)	母亲和女儿·····	(149)
第二眼·····	(136)	迷离世界·····	(149)
密码电报·····	(136)	倒霉的乘客·····	(150)
好闹钟·····	(136)	手 术·····	(150)
共同之处·····	(137)	船长与灯塔·····	(150)
报 复·····	(137)	议论横生·····	(151)

找 门	(151)	声东击西	(164)
证 明	(152)	决定性的建议	(165)
买报的狗	(152)	儿子的衣领	(165)
长 会	(152)	姨妈和猴子	(165)
想想妻子和女儿	(153)	执迷不悟	(166)
童 稚	(153)	多纳尔母亲的来信	(166)
离婚的原因	(154)	同 情	(167)
警察打猎	(155)	招 供	(167)
火星入	(155)	委 婉	(168)
不停的表	(156)	一楼和二楼	(168)
难以入睡的司机	(156)	字 条	(169)
教 海	(156)	和军医打赌	(169)
大惑不解	(157)	辞不达意	(170)
忘 记	(157)	放久的钓饵	(170)
酒不可犯	(157)	三字经	(170)
治失眠	(158)	愿 望	(171)
汽车上	(158)	诚实的人	(171)
两个姑娘	(159)	不是他的错	(171)
告 示	(159)	形影相随	(172)
挑花了眼	(160)	忏 悔	(172)
爱哭的小弟弟	(160)	近视眼	(173)
医 术	(160)	善赌的士兵	(173)
稀 有	(161)	反正要送回去	(174)
吵 架	(161)	先用铅笔	(174)
父亲的足迹	(162)	回 敬	(175)
妙 语	(162)	称称儿子	(175)
位置不清的国务院	(163)	对 话	(175)
恰当的评语	(163)	鱼 网	(176)
追小鸡	(163)	浮子沉下去了	(176)
爱因斯坦坐汽车	(164)	两方面的意见	(176)
借唱机	(164)	慢动作	(176)

三思而后行·····	(177)	办事方式·····	(191)
请看他的官阶·····	(177)	卡布洛沃的血·····	(191)
不必摘下·····	(178)	生财更有道·····	(191)
司各脱的僻性·····	(178)	遗 言·····	(192)
奖 品·····	(178)	才 智·····	(192)
借 驴·····	(179)	父 诲·····	(192)
警察与小偷·····	(179)	懊 悔·····	(193)
议员的脑子·····	(180)	精明女婿·····	(193)
爸爸不愿意·····	(180)	小国和大国·····	(194)
希特勒视察·····	(181)	毕业生和农场主·····	(194)
需要安静·····	(181)	六个指头的天使·····	(195)
不会总年轻·····	(182)	彼得与老师·····	(195)
醉鬼的标志·····	(182)	绅士和侍者·····	(195)
悔之已迟·····	(182)	诺言? 威胁! ·····	(196)
乞 丐·····	(183)	感谢信·····	(196)
职业的选择·····	(183)	蜗牛过桥·····	(197)
体内的棉球·····	(184)	不知所云·····	(197)
大 话·····	(184)	不治之症·····	(197)
沉默更宝贵·····	(185)	劝 说·····	(197)
时 间·····	(185)	各有所长·····	(198)
和人一样·····	(185)	车 票·····	(198)
劳伦茨先生喜欢安静 ·····	(186)	老师的年龄·····	(198)
好心不得好报·····	(187)	倒霉的刑期·····	(199)
三个应试者·····	(188)	抽 烟·····	(199)
馈 赠·····	(188)	大惑不解·····	(200)
啤 酒·····	(189)	真相更可怕·····	(200)
看不见的钉子·····	(189)	不能问成绩·····	(201)
生日礼物·····	(189)	打得真准·····	(201)
适合的工作·····	(190)	小题大作·····	(201)
遁 词·····	(190)	正是如此·····	(202)
		农舍和铁路·····	(202)

吃不完····· (203)	有好处····· (214)
搭车者····· (203)	广 告····· (214)
大男子主义····· (203)	没喝到的地方····· (214)
拐杖的作用····· (203)	惜 命····· (215)
他听不进去····· (204)	结婚纪念日····· (215)
到死穿不破····· (204)	离 婚····· (216)
还想看什么····· (204)	玩游戏····· (216)
不放在眼里····· (205)	贬值最厉害的货币····· (216)
妙 答····· (205)	反 诘····· (217)
退 货····· (205)	要做什么人····· (217)
哭动物····· (205)	画 像····· (217)
圣诞贺卡····· (206)	奇 迹····· (218)
我是对的····· (206)	节育与雨伞····· (218)
寻 找····· (206)	大变化····· (219)
比不上····· (207)	起 誓····· (219)
棘手问题····· (207)	特大蚊子····· (220)
我是画家····· (208)	男孩更好····· (220)
买 糖····· (208)	白费口舌····· (220)
麻 醉····· (209)	不走运的丈夫····· (221)
合 适····· (209)	人生苦短····· (221)
细 节····· (210)	最聪明的交易····· (221)
助听器····· (210)	谁 笨····· (222)
惊人生涯····· (211)	聪明的乡下人····· (223)
病 因····· (211)	求 婚····· (223)
两可之间····· (211)	心领神会····· (224)
白发? 黑发! ····· (212)	反 问····· (224)
简而不明的广告····· (212)	非车不可····· (225)
祈 祷····· (212)	担 心····· (225)
良 策····· (213)	转 向····· (226)
再来一次····· (213)	报 复····· (226)
逃避作答····· (213)	光阴无返····· (226)

记忆无术·····	(227)	祸从口出·····	(241)
英雄气短·····	(227)	不了解·····	(242)
不 在·····	(228)	绝妙方法·····	(242)
是水把他淹死的·····	(228)	消 息·····	(242)
调 价·····	(229)	何怨之有·····	(243)
哪个远·····	(229)	不明白·····	(243)
究竟是谁·····	(229)	夸 耀·····	(244)
心率的变化·····	(230)	为什么·····	(244)
票价的学问·····	(230)	教 堂·····	(244)
威 胁·····	(231)	愿 望·····	(245)
拒绝拍摄·····	(231)	学 Love ·····	(246)
自圆其说·····	(231)	两兄弟·····	(246)
“关系融洽”·····	(232)	拒之千里·····	(247)
傻子对话·····	(232)	警察与司机·····	(248)
差 别·····	(233)	弄皱的脸·····	(248)
圣徒的回答·····	(233)	口 味·····	(248)
巧 合·····	(234)	话在画外·····	(249)
天衣无缝·····	(234)	约法三章·····	(249)
请勿介意·····	(235)	新鲜电·····	(250)
事 实·····	(235)	全家的庆祝·····	(250)
攻心之术·····	(235)	留意到了·····	(250)
要 求·····	(236)	处世之道·····	(251)
光 荣·····	(237)	难托终身·····	(251)
反 驳·····	(237)	牧师收费·····	(251)
咨 询·····	(238)	答 谢·····	(252)
尝味员·····	(238)	狩 猎·····	(253)
会唱歌的鹦鹉·····	(239)	惊 诧·····	(253)
装糊涂·····	(239)	上帝的失误·····	(254)
机场更美·····	(240)	两个醉鬼·····	(255)
醉鬼认家·····	(240)	点 菜·····	(255)
服务之道·····	(241)	甲虫的故事·····	(255)

理 由····· (256)	英雄没用武····· (271)
不吃白不吃····· (256)	泳 装····· (272)
条 件····· (257)	大拇指与小手指····· (272)
什么是名气····· (258)	节俭的人····· (273)
教 育····· (258)	聪明的狗····· (273)
医生与病人····· (258)	渴极了····· (274)
聪明人····· (259)	似懂非懂····· (274)
不再通行····· (260)	难得圆满····· (275)
保 证····· (260)	自作聪明····· (275)
谁的孩子····· (261)	安 慰····· (275)
儿子的祷告····· (261)	因为你的年龄····· (276)
如实回答····· (262)	女人小语····· (276)
签 名····· (262)	评 价····· (276)
杀人的荣誉····· (263)	独特的思维方式····· (277)
记 号····· (264)	区 别····· (277)
干冰销售商····· (264)	眼 力····· (278)
疑 问····· (265)	学 宾····· (278)
肉有多重····· (265)	顾 问····· (279)
谁是诗人····· (266)	比 妻····· (279)
黄方格睡衣····· (266)	医生的理由····· (279)
针锋相对····· (267)	正确问法····· (280)
左右为难····· (267)	投机秘诀····· (280)
粗心的中尉····· (267)	左右为难····· (281)
视 察····· (268)	男性的特征····· (281)
代 劳····· (268)	裤短有因····· (281)
观点相同····· (269)	买 鞋····· (282)
睡不成····· (269)	回话录音····· (282)
事出有因····· (270)	爱的薪水····· (282)
谁骗人····· (270)	祖 国····· (283)
迟 悟····· (270)	另有用途····· (283)
灰姑娘····· (271)	有教无类····· (283)

“铁公鸡”	(284)	理 由	(300)
时代不同	(285)	将计就计	(300)
辞 令	(286)	踢 球	(300)
甚至可以	(286)	效 率	(301)
耳朵功能	(287)	孰重孰轻	(301)
结婚很久的样子	(287)	不走运的小狮子	(302)
认 错	(287)	“傻 问”	(303)
狠心的丈夫	(288)	猩红热传染	(303)
辨 鸡	(288)	恍然大悟	(304)
看嗓子	(288)	小淘气戴尼斯	(304)
次 序	(288)	童 语	(305)
疯狗病	(289)	永远说有	(305)
可 惜	(289)	闲人免进	(305)
谅解童心	(289)	最晚看到的明信片	(306)
一岁必纠	(290)	美的点缀	(306)
没打错	(290)	最佳人选	(307)
望眼诊病	(291)	稻粱不易谋	(307)
视 力	(291)	难以配合	(307)
黄丝带	(292)	位 置	(308)
高 论	(292)	婚外情	(308)
旗鼓相当	(292)	生理教育	(309)
差一点儿	(293)	金融资本家	(309)
上帝的信	(293)	白手起家	(309)
被动的角色	(294)	上 班	(310)
儿童幽默一组	(295)	伤 心	(310)
我的一生	(297)	投其所好	(310)
一贯自信	(298)	近视新娘	(311)
虚 惊	(298)	健 忘	(311)
偶有闪失	(298)	咳 嗽	(311)
何必怪罪	(299)	我没带枪	(312)
误人子弟	(299)	毅 力	(312)